



DC14SC
DC18SC
DC24SC
DC24WA

Rychlonabíje ka

Návod k obsluze

Symbols a znaky uvedené v návodu :



Dvojitá izolace



Připraveno k nabíjení



Nabíjení



Nabíjení ukončeno



Opožděné nabíjení (chlazení)



Vadná baterie



Normální nabíjení



Problém s chlazením



Nezkratujte baterie



Recyklujte baterie



Nevhazujte baterie do komunálního odpadu

Upozornění

1. postupujte podle instrukcí uvedených v návodu
2. před použitím nabíječky si přečtěte všechny informace a značení na nabíječce, baterii i přístroji, který baterii používá
3. pro zamezení možnosti zranění prosím používejte pouze baterie Makita
4. není možné nabíjet baterie, které nejsou dobíjecí
5. používejte zdroj napětí, který odpovídá nabíječce
6. nenabíjejte baterie v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů
7. nevystavujte nabíječku dešti nebo sněhu
8. nikdy nepřehánějte nabíječku za provozní šrouby
9. po nabíjení, při údržbě a ištění vždy odpojte nabíječku od zdroje
10. ujistěte se, že je provozní šrouba umístěna tak, aby nedošlo k jejímu porušení
11. nikdy nepoužívejte nabíječku s porušenou provozní šroubou
12. nikdy nepoužívejte nabíječku, která může být poškozena úderem blesku, přetížením, nebo pádem, nechte si opravit nabíječku v autorizovaném servisu. Použití vadného přístroje může způsobit zkrat nebo požár.
13. nabíječka není určena pro používání dětmi a nesvéprávnými osobami
14. nabíječka musí být umístěna mimo dosah malých dětí
15. nenabíjejte baterie, pokud je teplota nižší než 10 a vyšší než 50 stupňů Celsia
16. při práci s nabíječkou nepoužívejte transformátory nebo motorové generátory
17. nikdy nezakrývejte vtracové otvory nabíječky

Nabíjení

1. zapojte přístroj do sítě se správným napětím. Dvě zelené kontrolky, které signalizují nabíjení, se rozsvítí
2. vložte nabíjenou baterii do nabíječe, správnou polohu baterie nastavte podle tvaru návěští ploch na nabíječi. Uzávěr nabíječe se otevře při vložení baterie a uzavře při jejím vyjmutí.
3. pokud dojde ke vložení baterie, nabíjecí kontrolky se změní ze zelené barvy na červenou a nabíjecí proces se začne. Nabíjecí kontrolky budou svítit během celého procesu nabíjení.
4. pokud dojde k ukončení nabíjení, barva kontrolky se změní z červené na zelenou
5. pokud necháte baterii vloženou v nabíječi po ukončení nabíjení, nabíječ se přepne do údržbového cyklu a vydrží v něm v následujících cca 24 hodinách.
6. po ukončení nabíjení odpojte nabíječ od sítě

Tabulka nabíjení

Voltage	9.6 V	12 V	14.4 V	18 V	24 V ^{*1}	Capacity (Ah)	Charging time (Minutes)			
	Number of cells	8	10	12	—		20	DC14SC	DC18SC	DC24SC
Ni-MH Battery cartridge	B9017A	—	—	—	—	1.7	30	30	20	40
	—	—	—	—	B2417		—	—	30	55
	BH9020/A	BH1220/C	BH1420	—	—	2.0	30	30	20	40
	—	—	—	—	BH2420		—	—	30	55
	—	—	BH1427	—	—	2.7	40	40	25	55
	—	—	—	—	B2430	3.0	—	—	50	90
	BH9033/A	BH1233/C	BH1433	—	—	3.3	50	50	30	70
—	—	—	—	BH2433	—		—	50	90	
Number of cells	—	—	8	10	—					
Li-ion Battery cartridge	—	—	BL1430	—	—	3.0	45	45	30	—
	—	—	—	BL1830	—		—	45	35	—

Upozornění – baterie 24V mohou být nabíjeny pouze v nabíječi DC24SC nebo DC24WA

Poznámka :

- nabíječ je určen k nabíjení baterií Makita, nenabíjejte baterie od jiných výrobců
- pokud budete nabíjet baterii novou, nebo dlouho nepoužívanou, je možné, že úplné nabití bude možné až po několika cyklech nabití/kompletního vybití.
- pokud budete nabíjet baterii z přístroje, který byl delší dobu ponechán na přímém slunci, mohou být nabíjecí kontrolky již od začátku v červené barvě. Může se to stát, po chvíli. Nabíjecí proces začne okamžitě, kdy se baterie ochladí pomocí chladicího systému nabíječe (DC14SC, DC18SC a DC24SC). Pokud bude teplota baterie nad 70 stupňů Celsia, na nabíječi budou svítit dvě červené kontrolky, při teplotě mezi 50 a 70 stupni Celsia bude červeně svítit kontrolka jedna.
- Pokud při nabíjení svítí stále červené a zelené kontrolky, nabíjení není možné. Zřejmě došlo ke znečištění, zaprášení nebo poškození nabíjecích kontaktů nabíječe.

Chladicí systém (DC14SC, DC18SC a DC24SC)

- tyto nabíječky jsou vybaveny chladicím systémem zaručujícím optimální podmínky při nabíjení. Zvuky chladicího ventilátoru budou slyšet během nabíjecího cyklu.
 - žlutá kontrolka bude svítit pokud :
 - je problém s chladicím systémem
 - nebylo možné zcela ochladit baterii kvůli jejímu zaprášení
- Baterie může být nabíjena i přesto, že žlutá kontrolka svítí. Rychlost nabití však bude nižší než standard. Ovšem pokud se zvuk ventilátor vycházejícího z nabíječky i baterky, která může být zanešená prachem.
- chladicí systém je v pořádku i pokud není slyšet žádný zvuk ventilátoru a nesvítí žlutá kontrolka
 - udržujte čistotu ventilátoru a baterií
 - nabíječka by měla být odnesena do servisu v případě, že žlutá kontrolka bliká

System normálního nabíjení

Normální nabíjení baterie může prodloužit její životnost automatickým vyhledáváním optimálních nabíjecích podmínek baterií v každé situaci.

Baterie vystavené následujícím podmínkám budou opakovaně vyžadovat normální nabíjení, aby nedošlo k poškození baterií. V tomto případě žlutá kontrolka svítí.

1. nabíjení baterie při její vysoké teplotě
2. nabíjení baterie při její nízké teplotě
3. nabíjení plně nabitých baterií
4. absolutní vybití baterie

Nabíjecí doba těchto baterií je delší než standard.

Údržbový cyklus

Pokud necháte baterii v nabíječce i po jejím úplném nabití, nabíječka se přepne na údržbový cyklus, který udrží baterii v dobré kondici a plně nabitou.

V případě údržby nebo potřeby servisu se prosím obraťte pouze na autorizované servisy Makita.

Prohlášení o shodě s normami EU

Tímto na naši vlastní odpovědnost prohlašujeme,
že tento výrobek je podle směrnic

73/23/EEC a 89/336/EEC

Rady v souladu s následujícími
normami normalizovaných dokumentů :

EN60335, EN50366, EN55014, EN61000.



Yasuhiko Kanzaki CE 2005
editel

MAKITA INTERNATIONAL EUROPE LTD., Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,
Bucks MK15 8JD, ENGLAND